

**CENTRALNE MUZEUM JEŃCÓW WOJENNYCH
W ŁAMBINOWICACH-OPOLU**

ŁAMBINOWICKI ROCZNIK MUZEALNY

**JEŃCY WOJENNI
W LATACH II WOJNY ŚWIATOWEJ**

39

OPOLE 2016

SPIS TREŚCI
TABLE OF CONTENTS
INHALTSVERZEICHNIS

ARTYKUŁY I MATERIAŁY
ARTICLES AND MATERIALS
ARTIKEL UND MATERIALIEN

Maryla Faldowska , Ewidencja i rejestracja jeńców obozu juchnowskiego (wrzesień 1939 – czerwiec 1940)	7
Records of the prisoners of war in the POW camp in Juchnov (September 1939–June 1940) (Summary)	25
Erfassung und Registrierung von Kriegsgefangenen im Lager Juchnow (September 1939 bis Juni 1940) (Zusammenfassung).	26
Bartosz Janczak , Obozy jenieckie w Griazowcu w latach 1939–1948	27
Prisoner of war camps in Gryazovets in the years 1939–1948 (Summary).	42
Kriegsgefangenenlager in Grjasowetz 1939–1948 (Zusammenfassung) . . .	42
Tomasz Owoc , Obóz jeniecki w Krakau (Krakowie) 1941–1944	45
The prisoner of war camp in Cracow (Kraków) 1941–1944 (Summary) . . .	54
Kriegsgefangenenlager in Krakau (Kraków) 1941–1944 (Zusammenfassung)	54
Józef Smoliński , Koncepcja odbudowy Polskich Sił Zbrojnych na terenie Francji i Niemiec w 1944 roku	55
The concept for restoration of the Polish Army on the territory of France and Germany in 1944 (Summary)	66
Konzept zum Wiederaufbau der Polnischen Streitkräfte in Frankreich und Deutschland im Jahr 1944 (Zusammenfassung)	67
Grzegorz Kulka , Postępowanie Wojskowego Trybunału Orzekającego wobec jenieckiej postawy gen. broni Leona Berbeckiego	69
Proceedings of Court-Martial (Tribunal) against General Leon Berbecki's behavior in the prisoner of war camp (Summary).	91

Verfahren des Militärgerichtshofs zum Kriegsgefangenenverhalten von Generalleutnant Leon Berbecki (Zusammenfassung)	91
--	----

ARCHIWUM

ARCHIVE

ARCHIV

Jan Daniluk , Nieznany plan Stalagu Luft 2 Litzmannstadt	95
The unknown plan of Stalag Luft 2 Litzmannstadt (Summary)	103
Unbekannter Lagerplan des Stalags Luft 2 Litzmannstadt (Zusammenfassung)	103
Elżbieta Góra , Zbiór korespondencji Haliny Burówny jako źródło informacji o polskich jeńcach wojennych (1939–1945).	105
The set of Halina Burówna's correspondence as the source of information concerning Polish prisoners of war in the years 1939–1945 (Summary) . . .	121
Korrespondenzsammlung von Halina Burówna als Informationsquelle über polnische Kriegsgefangene 1939/45 (Zusammenfassung)	121

WSPOMNIENIA I RELACJE

MEMOIRS AND RELATIONS

LEBENSERINNERUNGEN UND ZEITZEUGENBERICHTE

Relacja z pobytu w niewoli niemieckiej płk. dypl. Kazimierza Janickiego [Colonel Kazimierz Janicki's account of his being captured by the Germans / Bericht über den Aufenthalt von Oberst Kazimierz Janicki in deutscher Gefangenschaft]. Do druku przygotował, wstępem i przypisami opatrzył Piotr Stanek	125
Sprawa Mamunowa [The Mamunow case / Der Fall Mamunow]. Wspomnienia do druku przygotowały, wstępem i przypisami opatrzyły Maria Lewandowska-Pijanowska, Violetta Rezler-Wasielewska	145

RECENZJE I OMÓWIENIA

REVIEWS AND DISCUSSIONS

REZENSIONEN UND BESPRECHUNGEN

Marek Fałdowski, <i>Zagłada polskich policjantów więzionych w obozie specjalnym NKWD w Ostaszku</i> [The mass murder of Polish policemen imprisoned in the NKVD special camp in Ostaszów / Die Vernichtung polnischer Polizisten im NKWD-Sonderlager Ostaschkov]. Wydawnictwo: Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie, Szczytno 2016, 464 s. + il. (Bartosz Janczak)	179
--	-----

Piotr Stanek, *Przystanek Lamsdorf. Powstańcy warszawscy w obozie jenieckim Stalag 344* [Stopping in Lamsdorf. Warsaw Insurgents in the POW Camp Stalag 344 / Station Lamsdorf. Warschau-Aufständische im Kriegsgefangenenlager Stalag 344]. Wydawnictwo: Centralne Muzeum Jeńców Wojennych w Łambinowicach-Opolu, Opole 2015, 176 s. + il. (**Danuta Kisielewicz**) 185

SPRAWOZDANIA
REPORTS
BERICHTE

- Sesja edukacyjna pt. „Jeśli nie pamięć, to co? Edukacja w miejscach pamięci narodowej” [Educational session ‘If not the memory then what? Education in sites of national remembrance’ / Bildungskonferenz „Wenn nicht Gedenken, was dann? Bildung an nationalen Gedenkstätten], Opole, 7 czerwca 2016 r. (**Sebastian Mikulec**) 193
- Konferencja naukowo-konserwatorska pt. „Pozostałości Stalagu 318/VIII F (344) Lamsdorf na tle problemów badań, ochrony i zagospodarowania materialnych śladów niemieckich obozów i więzień w Polsce” [Scientific and conservation conference ‘The remains of Stalag 318/VIII F (344) Lamsdorf in comparison with the problems concerning research, preservation and taking over the material remains of German camps and prisons in Poland’ / Wissenschafts- und Denkmalpflege-Tagung „Überreste des Stalags 318/VIII F (344) Lamsdorf vor dem Hintergrund der Nachforschungen, der Bewahrung und Erschließung materieller Spuren der deutschen Lager und Gefängnisse in Polen”], Łambinowice, 18 listopada 2016 r. (**Beata Madej**) 197
- Zjazd rodzin jeńców z Oflagu VII A Murnau w Centralnym Muzeum Jeńców Wojennych w Łambinowicach-Opolu [The meeting of the families of Oflag VII A Murnau prisoners of war in Central Museum of Prisoners of War in Łambinowice-Opole / Zusammentreffen von Angehörigen von Kriegsgefangenen des Oflags VII A Murnau im Zentralen Museum der Kriegsgefangenen Łambinowice-Opole], Łambinowice, 25 listopada 2016 r. (**Krystyna Duda**) 199

Z ŻAŁOBNEJ KARTY
OBITUARIES
IN MEMORIAM

- Mieczysław Moryto (1925–2016) (**Danuta Kisielewicz**) 207
- Mirosław Bednarek (1959–2016) (**Violetta Rezler-Wasielewska**) . . . 213

**KALENDARIUM
CALENDAR OF EVENTS
KALENDER**

Kalendarium łambinowickie (styczeń–grudzień 2016) [Łambinowice
calendar of events (January–December 2016) / Das Łambinowicer
Kalendarium (Januar bis Dezember 2016)] (**Krystyna Duda**) 218